nieuw logo Nivel

**قائمة أسئلة**

**التجارب بالنسبة إلى رعاية الأم والطفل في فترة النفاس**

CQ-index Kraamzorg

نسخة 2.1

عبر الإنترنت

قد تم إعداد التصميم الأساسي لأدوات القياس من قبل NIVEL بالتعامل مع قسم الطب الإجتماعي لدى AMC و ذلك بناء على قوائم أسئلة QUOTE و قوائم أسئلة CAHPS المستخدمة عالميا.

**تهدف قائمة الأسئلة هذه إلى تجربتك مع رعاية الأم والطفل في فترة النفاس. سيستغرق ملأ قائمة الأسئلة تقريبا 20-30 دقيقة. سيتم الحفاظ على سرية كل المعلومات التي يمكن لأحد أن يتعرف من خلالها عليك أو على عائلتك. لن يتم تبادل بياناتك الشخصية بدون موافقتك.**

**لن يتطلع الذين قدموا لك الرعاية الصحية على إجاباتك.**

**يوجد رقم في الصفحة الأمامية لقائمة الأسئلة هذه. هذا الرقم يستخدم فقط لمعرفة ما إذا أعدت إلينا إرسال قائمة الأسئلة أم لا لكي نتجنب إرسالك تذكير بذلك. سيتم معاملة قائمات الأسئلة بدون ذكر أسماء.**

**نقدر رغبتكم في ملأ قائمة الأسئلة هذه، ولكن الاشتراك في هذه الدراسة اشتراك طوعي تماما.**

**إن كنت ترغب في المزيد من المعلومات عن هذه الدراسة يرجى الاتصال ﺑ :**

**……………………………, رقم الهاتف ………………… أو البريد الإلكتروني …………………………………..**

**تعليمات عن ملأ قائمة الأسئلة هذه**

**عندما يُذكر في قائمة الأسئلة مقدم رعاية الأم والطفل في فترة النفاس يعني ذلك أيضا منظمة رعاية الأم والطفل في فترة النفاس ومركز فترة النفاس وفنادق التوليد ومكتب رعاية الأم والطفل في فترة النفاس ومساعدي الأم والطفل في فترة النفاس العاملين لحسابهم الخاص الخ.**

* **لا تعطي قائمة الأسئلة إلى أحد آخر. من المهم أن يجيب الشخص المذكور في الرسالة المرافقة أو البريد الإلكتروني المرافق على الأسئلة بنفسه.**
* **من المهم للدراسة أن تجيب على جميع الأسئلة ولا تترك أسئلة لا تجيب عليها بلا سبب.**
* **للإجابة على الأسئلة اضغط على الخانة أو أكتب النص على الحاسوب**
* **يمكنك تغيير إجابة بالضغط على خانة أخرى. يمكنك الرجوع إلى سؤال لتغيير الإجابة بالضغط على زر ‘vorige’. لا تستطيع تغيير الإجابات بعد إرسال القائمة (بعد الضغط على زر‘verzenden’).**
* **إذا لم تنته من ملأ القائمة بعد و لكن لم تستطع التكملة فعليك إغلاق الصفحة فقط. سيتم حفظ الإجابات الموجودة في الصفحات السابقة. عندما تدخل إلى الصفحة بالكود الخاص بك** لا **تحتاج إلى الإجابة عن الأسئلة من جديد.**

* **إذا كنت قد تلقيت الرعاية من أكثر من مقدم رعاية الأم والطفل في فترة النفاس يرجى الإجابة عن أسئلة مقدم رعاية الأم والطفل في فترة النفاس الذي تواصلت معه أكثر.**

*المقدمة*

1. هل تلقيت رعاية الأم والطفل في فترة النفاس في فترة ....- ..... ؟ **(invullen periode van de afgelopen 3 maanden, reken vanaf verzenddatum vragenlijst)**

❑ نعم

❑ لا **🡨** لا تنطبق عليك قائمة الأسئلة هذه*.NAAR EINDE VRAGENLIJST*

**2** في أي تاريخ وضعت؟(open invulvelden)

(اليوم) (الشهر) (السنة) 20

*التعارف*

**تدور الأسئلة في هذه القائمة عن** تجاربك **مع رعاية الأم والطفل في فترة النفاس. الأسئلة 3 حتى 9 خاصة بالمحادثة التمهيدية للتعارف قبل الولادة.**

**3** هل أجريت محادثة تمهيدية قبل الولادة مع أحد العاملين لدى مقدمي رعاية الأم والطفل في فترة النفاس عن هذه الرعاية؟ *يمكن اختيار أكثر من إجابة.*

❑ لا**🡨**  ***ga door naar vraag 9***

❑ نعم، قد أتى شخص إلى منزلي.

❑ نعم، أثناء لقاء جماعي أو لقاء جماعي للتعارف

❑ نعم، أجرينا مكالمة هاتفية.

**4** هل تم تبليغك بالأشياء التي يجب وجودها في منزلك أثناء الولادة وبعدها؟

❑ لا

❑ نعم

5 هل تلقيت المعلومات من مقدم رعاية الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس عن الأعمال التي تقوم بها و التي لا تقوم بها مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس؟

❑ لا

❑ نعم

**6** هل تلقيت معلومات عن كيفية التواصل بمقدم رعاية الأم والطفل في فترة النفاس ؟

❑ لا

❑ نعم

7 هل تم التباحث معك حول عدد ساعات رعاية الأم والطفل في فترة النفاس التي ستتلقينها؟

❑ لا **🡨**  ***ga door naar vraag 9***

❑ نعم

**8** ما هو الاتفاق الذي توصلتم إليه أثناء المحادثة عن عدد ساعات رعاية الأم والطفل التي ستتلقينها بعد الولادة؟

❑ أقل من 49 ساعة, وهي ساعة open invulveld

❑ 49 ساعة

❑ أكثر من 49 ساعة، وهي ساعة (open invulveld)

❑ لا أعرف

**9** هل تم الاتفاق كتابيا عن الرعاية التي ستتلقينها من مقدم رعاية الأم والطفل في فترة النفاس؟

❑ لا، لم يتم الاتفاق

❑ لا، فقط اتفاقات شفوية

❑ نعم

*رعاية من قبل مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس*

تدور الأسئلة من 10 حتى 16 عن تجربتك مع المُساعدة عند الولادة وفي فترة النفاس **أثناء الولادة.**

**10** أين ولدت؟

❑ في المنزل

❑ في المستشفى**🡨** ***ga door naar vraag 15***

❑ في فندق توليد/النفاس أو في مركز توليد

❑ في مكان أخر، و هو :(open invulveld)

11 هل تم استدعاء مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس للمساعدة أثاء الولادة؟

❑ لا**🡨**  ***ga door naar vraag 18***

❑ نعم

12 هل كانت مساعدة الأم والطفل عند الولادة و في فترة النفاس موجودة في الوقت المتفق عليه للمساعدة عند الولادة؟ *يمكنك اختيار أكثر من إجابة*

* لا، كانت الولادة سريعة جدا

❑ لا، تم استدعائها متأخرا

❑ لا، أتت متأخرة

❑ نعم **🡨**  ***ga door naar vraag 14***

**13** هل كان عدم وجود مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس في الوقت للقيام بالمساعدة عند الولادة مشكلة؟

❑ مشكلة كبيرة**🡨**  **ga door naar vraag 15**

❑ مشكلة صغيرة **🡨** **ga door naar vraag 15**

❑ لم يشكل الأمر أية مشكلة **🡨**  **ga door naar vraag 15**

**14** أي درجة تعطي لمساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس للرعاية أثناء الولادة؟ 0 تعني سيئ للغاية و10 تعني ممتاز.

❑ 0 رعاية سيئة للغاية من قبل

❑ 1 مساعدة **الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس**

❑ 2

❑ 3

❑ 4

❑ 5

❑ 6

❑ 7

❑ 8

❑ 9

❑ 10 رعاية ممتازة من قبل

مساعدة **الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس**

*رعاية مساعدة* الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس أثناء فترة النفاس

لا تنطبق عليك الأسئلة 15 حتى 17 إذا كنت قد ولدت في المنزل. نطلب منك التكملة إلى السؤال رقم 18.

**15** هل أتت مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس سريعا بعدما وصلت إلى منزلك؟

❑ لا

❑ نعم **🡨**  ***ga door naar vraag 18***

**16** لماذا لم تأت مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس سريعا بعدما وصلت إلى منزلك؟ *يمكنك اختيار أكثر من إجابة.*

❑ وقت مجيئي إلى المنزل كان ذلك خارج أوقات عمل **مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس**

❑ لم تكن **مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس** موجودة

❑ لم تكن **مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس** تعلم أنني ذاهبة إلى منزلي.

❑ لم يكن هناك اتفاق عن لقاء رعاية الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس

❑ كان متفق على أن **مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس ستأت في وقت متأخر.**

❑ شيء آخر وهو: (open invulveld)

17 هل سبب عدم مجيء مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس سريعا بعد وصولك إلى منزلك أية مشاكل؟

❑ مشكلة كبيرة

❑ مشكلة صغيرة

❑ لم يسبب أية مشاكل

**18** هل تلقيت عدد ساعات رعاية الأم والطفل أثناء الولادة وفترة النفاس التي اتفقت عليها قبل الولادة؟

❑ لا، أقل

❑ لا، أكثر

❑ نعم بالضبط كما كان الاتفاق**🡨**  ***ga door naar vraag 21***

❑ لا ينطبق لم يكن هناك اتفاق **🡨**  ***ga door naar vraag 21***

**19** كم من ساعة تلقيت من رعاية الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس؟

**(لا تأخذي الرعاية أثناء الولادة في الحسبان)**

(open invulveld) ساعة

**20** *ما هو سبب تلقيك عدد ساعات أكثر أو أقل من رعاية الأم والطفل أثناء الولادة و في فترة النفاس؟ يمكن* اختيار أكثر من إجابة

❑ البقاء في المستشفى بعد الولادة

❑ توأم

❑ حالة الطفل

❑ حالة الأم

❑ مشاكل في الرضاعة

❑ التكلفة

❑ طلبي الشخصي

❑ عجز في مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس

❑ شيء آخر، وهو: (open invulveld)

21 ما رأيك في عدد ساعات رعاية الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس التي تلقيتها في آخر الأمر؟

❑ قليلة جدا

* كاف بالكاد
* كاف

❑ أكثر من كاف

❑ كثيرة جدا

**22** هل كانت عندك نفس مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس فترة نفاسك بالنهار؟ (لا تأخذي المساعدة أثناء الولادة في الاعتبار)

❑ لا، مساعدتان مختلفتان للأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس

❑ لا، أكثر من مساعدتان مختلفتان للأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس

❑ نعم **🡨**   ***ga door naar vraag 24***

**23** هل تسبب تعدد مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس في فترة نفاسك أية مشاكل؟

❑ مشكلة كبيرة

❑ مشكلة صغيرة

❑ لم يسبب أية مشاكل

**24** هل تلقيت الإرشادات من مساعدة/ مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس عند الرضاعة الطبيعية؟

❑ لا **🡨** ***ga door naar vraag 26***

❑ نعم

* لا ينطبق **🡨 *ga door naar vraag 26***

**25** هل كانت الإرشادات عند الرضاعة الطبيعية كافية؟

❑ لا

❑ نعم

**26** هل تلقيت الإرشادات من مساعدة/ مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس عند الرضاعة الاصطناعية؟

❑ لا **🡨**  ***ga door naar vraag 28***

❑ نعم

* لا ينطبق **🡨**  ***ga door naar vraag 28***

**27** هل كانت الإرشادات عند الرضاعة الاصطناعية كافية؟

❑ لا

* نعم

**28** هل كانت طريقة شرح مساعدة/ مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس واضحة؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**29** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يتعاملون معك باحترام؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**30** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يستمعون إليك باهتمام؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**31** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يأخذونك بجدية؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**32** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس لديها الوقت الكافي للاهتمام بك؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**33** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس لديها الوقت الكافي للاهتمام بطفلك؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**34** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس في رأيك خبراء في عملهم؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**35** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يعملون معتمدين على أنفسهم؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**36** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس على حرص للمشاكل المحتمل وقوعها؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**37** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يسهرون على راحتك؟

❑ لا،أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

38 هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يرشدونك عند التعامل مع طفلك؟

❑ لا،أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

39 هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يشركون زوجك في الرعاية؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

* دائما

❑ لا ينطبق

40 هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يراعون نظافتك الشخصية؟ (الراحة والنظافة)

❑ لا،أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

41 هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يراعون نظافة طفلك؟ (الراحة والنظافة)

❑ لا،أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**42** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس ينظفون المكان؟ (المرحاض وغرفة النوم)

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**43 هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يعطونك الثقة بالنفس عند التعامل مع طفلك؟**

❑ لا،أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**44** هل كنت تشعرين بالارتياح في وجود مساعدة/ مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

45 هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس ينصحونك أو يوجهونك عند مثلا النظافة أو رعاية الطفل أو رإضاعه؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

46 هل مساعدة/ مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس أمدتك بالمعلومات عن النوم الآمن؟

❑ لا

❑ نعم

**47** هل مساعدة/ مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس كانوا يمدونك بمعلومات متناقضة؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

* دائما

48 هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يهتمون بخلفيتك الثقافية؟

❑ لا

* نعم

**49** هل كنت تستطيعين المشاركة في أخذ القرارات المتعلقة بما هو أفضل لطفلك؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**50** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس يعملون بطريقتك؟ (بالطريقة التي تحبين أن تفعلي بها الأشياء)

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**51** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي وفترة النفاس تأخذ مقدرتك على فعل الأشياء بنفسك (أو عدم فعلها) في الاعتبار؟

❑ لا، أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**52** هل كنت تعلمين بمن ستتصلين إذا كانت لديك أسئلة أو شكاوى ما عن رعاية الأم والطفل التي تلقيتيها؟

❑ لا،أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**53** هل كان من الصعب الوصول إلى مقدم رعاية الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس هاتفيا؟

❑ صعوبة كبيرة

❑ صعوبة صغيرة

❑ لم تكن هناك أية صعوبة

❑ غير منطبق

***التعاون والتنسيق في الرعاية***

**54** هل كانت مساعدة/ كان مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس يتعاونون مع القابلة؟

❑ لا،أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

**55** هل كانت مساعدة الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس تحيلك إلى القابلة إذا كنت في حاجة إلى ذلك؟

❑ لا،أبدا

❑ أحيانا

❑ في الغالب

❑ دائما

***الرأي العام***

**56** أي درجة تعطين إلى مساعدة /مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس الخاصين بك للرعاية التي تلقيتها أثناء فترة نفاسك؟ 0 تعني سيئ للغاية و 10 تعني ممتاز**.**

❑ 0 مساعدة/ مساعدي **الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس سيئين للغاية**

❑ 1

❑ 2

❑ 3

❑ 4

❑ 5

❑ 6

❑ 7

❑ 8

❑ 9

❑ 10 مساعدة/ مساعدي **الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس ممتازين**

**57 هل ستنصحين الأقارب والأصدقاء الاستعانة بنفس مساعدة/ مساعدي الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس**

❑ أبدا

* احتمال لا
* احتمال
* أكيد

**58** أي درجة تعطين إلى مقدم/مكتب رعاية الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس ؟ 0 تعني سيئ للغاية و 10 تعني ممتاز

❑ 0 **مقدم رعاية الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس سيئ للغاية**

❑ 1

❑ 2

❑ 3

❑ 4

❑ 5

❑ 6

❑ 7

❑ 8

❑ 9

❑ 10 **مقدم رعاية الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس ممتاز**

**59 هل ستنصحين الأقارب والأصدقاء الاستعانة بنفس مكتب/ مقدم رعاية الأم والطفل أثناء الولادة وفي فترة النفاس**

❑ أبدا

* احتمال لا
* احتمال
* أكيد

*عن نفسك*

**60** هل تلقيت رعاية الأم والطفل **الولادة وفي فترة النفاس هذه عند ولادة أول أطفالك؟**

❑ لا

❑ نعم

**61** كيف يمكنك أن تصفي صحتك على العموم؟

❑ ممتازة

❑ جيدة جدا

❑ جيدة

❑ مقبولة

❑ سيئة

**62** كيف يمكنك أن تصفي صحة طفلك على العموم؟

❑ ممتازة

❑ جيدة جدا

❑ جيدة

❑ مقبولة

❑ سيئة

**63** كيف يمكنك أن تصفي نفسيتك على العموم؟

❑ ممتازة

❑ جيدة جدا

❑ جيدة

❑ مقبولة

❑ سيئة

**64** ما سنك؟

❑ أقل من 18 عاما

❑ بين 18 و 24 عاما

❑ بين 25 و 34 عاما

❑ بين 35 و 44 عاما

❑ 45 عاما وأكثر منه

65 ما هي أعلى دراسة أنهيتيها؟ (حصلت على شهادة أو شهادات كافية)

❑ لم أدرس (التعليم الابتدائي: لم أكمل)

❑ التعليم الابتدائي (المدرسة الابتدائية، المدرسة الابتدائية الخاصة)

❑ التعليم المهني الإعدادي أو التمهيدي (مثل LTS,LEAO, LHNO, VMBO )

❑ الدراسة الثانوية العامة المتوسطة (مثل MAVO, (M)ULO, MBO-kort, VMBO-t)

❑ الدراسة المهنية المتوسطة والتكوين المهني (مثل MBO-lang, MTS, MEAO, BOL, BBL, INAS)

❑ التعليم الثانوي العام (مثل HAVO, VWO, Atheneum, Gymnasium, HBS, MMS)

❑ التعليم المهني العالي (مثل HBO, HTS, HEAO, HBO-V, kandidaats wetenschappelijk onderwijs)

❑ التعليم العلمي (الجامعي)

❑ شيء آخر، وهو: (open invulveld)

**66** في أي بلد ولدت أنت؟

❑ هولندا

❑ إندونيسيا/ الهند الشرقية الهولندية سابقا

❑ سورينام

❑ المغرب

❑ تركيا

❑ ألمانيا

❑ جزر الأنتيل الهولندية

❑ أروبا

❑ مكان آخر، وهو: (open invulveld)

**67** في أي بلد ولد أبوك؟

❑ هولندا

❑ اندونيسيا / الهند الشرقية الهولندية سابقا

❑ سورينام

❑ المغرب

❑ تركيا

❑ ألمانيا

❑ جزر الأنتيل الهولندية

❑ أروبا

❑ مكان آخر وهو: (open invulveld)

**68** في أي بلد ولدت أمك؟

❑ هولندا

❑ اندونيسيا / الهند الشرقية الهولندية سابقا

❑ سورينام

❑ المغرب

❑ تركيا

❑ ألمانيا

❑ جزر الأنتيل الهولندية

❑ أروبا

❑ مكان آخر وهو: (open invulveld)

**69** بأي لغة تتحدثين في منزلك في أكثر الأحيان؟

❑ هولندي

❑ لغة مقاطعة فريسلاند

❑ لهجة من اللهجات الهولندية

❑ إندونيسية

❑ سرانان (سورينامي)

❑ الدارجة المغربية

❑ التركية

❑ الألمانية

❑ بابيامينتو (جزر الأنتيل الهولندية)

❑ لغة أخرى وهي: (open invulveld)

**70** هل ساعدك أحد عند ملأ هذه القائمة؟

❑ لا **🡨**   ***U bent klaar met invullen***

❑ نعم

**71** *كيف ساعدك هذا الشخص؟* يمكن اختيار أكثر من إجابة

❑ قرأ عليك الأسئلة

❑ كتب لي إجاباتي

❑ جاوب بالنيابة عني

❑ ترجم لي الأسئلة إلى لغتي

❑ مكان آخر، وهو: (open invulveld

شكرا جزيلا على ملء قائمة الأسئلة.

**‘Vragenlijst verzenden’**

**‘Terug’**